

መስብክ

et መስብክት ፡ (etaim መስብክ ፡ et መስብክት ፡ Lud.), Pl. መሳብክት ፡, subst., *hydria*, ὕδρεια Koh. 12,6; Jud. 7,16 seq.; Joh. 2,6; Joh. 2,7; Lit. Cyr.; መሳብክት ፡ ማይ ፡ ወይን ፡ ኮን ፡ Mavâs. f. 49; 3 Reg. 18,34; ὕδρεια cadus መሳብክት ፡ ሐዲስ ፡ 4 Reg. 2,20. – Voc. Ae.: መሳብክት ፡ ዘ ፡ ጋኖች ።

TraCES en

masbək, masbəkət, masbak, masbakt, Pl. *masābəkət*

Grébaut

መስብክት ፡ *masbəkət*, Pl. መሳብክት ፡ *masābəkət* «grande cruche contenant un hectolitre au moins» — ጋን ፡ Ms. {DiLBNFabb217}, fol. 38r. (Le vocable amharique ጋን ፡ est aussi un mot guèze. Il se recontre dans des textes classiques et signifie ‘grande jarre’.) Grébaut 1952, 89–90 መሥብክ ፡ *masbak* «vase métallique, fourneau, marteau» — ብርት ፡, መቅለጫ ፡ Ms. {DiLBNFabb217}, fol. 52v. Grébaut 1952, 131

Leslau

መስብክ *masbak*, መስብክ *masbək*, መስብክት *masbakt*, መስብክት *masbəkət* (Pl. መሳብክት *masābəkət*) *vessel of clay or iron, pitcher, bowl, urn, stone jar, container used for measuring mead* Leslau 1987, 484a

Bibliography

Revisions

- Magdalena Krzyżanowska added *gr and les* on 13.5.2024
- Magdalena Krzyżanowska added *sub* on 13.5.2024
- Magdalena Krzyżanowska added *,* on 13.5.2024
- Magdalena Krzyżanowska added *lb* on 13.5.2024
- Magdalena Krzyżanowska added *GR* on 12.1.2024
- Magdalena Krzyżanowska added *translaiser* on 12.1.2024
- Andreas Ellwardt last updated *txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo exported *from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo updated *lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt updated *txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016